

## LEMBAGA PELABUHAN KELANG

### NOTIS LELONG AWAM DI BAWAH PERATURAN 34, PERATURAN-PERATURAN ZON BEBAS 1991

Adalah dimaklumkan bahawa Pihak Berkuasa Zon Bebas, Lembaga Pelabuhan Kelang akan mengadakan Lelongan Awam pada hari **Khamis, 6 April 2017** pada jam **9.30 pagi** bertempat di **Lembaga Pelabuhan Kelang**. Lelongan kali ini melibatkan dagangan-dagangan di **Pelabuhan Utara dan Pelabuhan Barat, Pelabuhan Klang**.

Dagangan-dagangan yang berada di **CT1, Pelabuhan Utara** boleh dilihat pada hari **Khamis, 30 Mac 2017** dari jam **9.30 pagi** hingga **10.30 pagi** dan bagi dagangan yang berada di **CT2, Pelabuhan Utara** dari jam **11.00 pagi** hingga **12.00 tengah hari**. Manakala dagangan yang berada di **Pelabuhan Barat** pula boleh dilihat dari jam **2.30 petang** hingga **3.30 petang** pada hari yang sama.

Sesiapa yang ingin menyertai Lelongan Awam berkenaan dikehendaki mendaftar di **Jabatan Zon Bebas, Lembaga Pelabuhan Kelang, Pelabuhan Klang** mulai hari **Selasa, 28 Mac 2017** dari jam **9.00 pagi**. Bayaran pendaftaran adalah **RM50.00** seorang dan tidak akan dikembalikan.

Pembida-pembida yang berjaya dikehendaki membayar serta merta deposit **25%** daripada harga tawaran secara **tunai** atau "**banker's cheque**" di atas nama "**LEMBAGA PELABUHAN KELANG**" dan baki **75%** hendaklah dijelaskan dalam tempoh **14 hari** selepas tarikh lelongan. Jika gagal, bayaran deposit **25%** tersebut akan dilucut milik. Tempoh **simpanan percuma** untuk dagangan lelong adalah **14 hari** dari tarikh lelongan dijalankan.

Pihak pengimport atau tuan punya dagangan yang masih berhasrat untuk mengambil dagangan tersebut adalah dinasihatkan supaya mengambil keluar dagangan tersebut sebelum tarikh lelongan.

## LEMBAGA PELABUHAN KELANG

### NOTICE OF PUBLIC AUCTION UNDER REGULATION 34 FREE ZONE REGULATIONS 1991

Notice is hereby given that the Lembaga Pelabuhan Kelang, Free Zone Authority will be conducting a Public Auction on **Thursday, 6 April 2017** at **Lembaga Pelabuhan Kelang** at **9.30 am**. The auction will include unclaimed goods lying at **North Port and West Port, Port Klang**.

All goods lying at **CT1, North Port** can be viewed on **Thursday, 30 March 2017** from **9.30 am** to **10.30 am** and all goods lying at **CT2, North Port** can be viewed from **11.00 am** to **12 noon**. Meanwhile all goods lying at **West Port** can be viewed on the same day from **2.30 pm** to **3.30 pm**.

Those who wish to bid in the Public Auction need to register with the **Free Zone Department, Lembaga Pelabuhan Kelang, Port Klang** on **Tuesday, 28 March 2017** from **9.00 am onwards**. The registration fee is **RM50.00** per person and is not refundable.

Successful bidders must immediately pay **25%** from the price offered in **cash** or **banker's cheque** under the name of "**LEMBAGA PELABUHAN KELANG**". The balance of **75%** must be paid within **14 days** of the auction or otherwise the deposit of **25%** will be forfeited. The **free storage** period allowed is **14 days** after the date of the auction.

Importers or owners of the goods are advised to effect delivery of their unclaimed cargo before the date of auction.